

# IL GIORNALINO TRILINGUE

SCUOLA CLARINA DI TRENTO - CLASSI QUINTE

## CONTENUTI

---

**ITALIANO**

---

**INGLESE**

---

**TEDESCO**

---

**ARTE**

---

**MATEMATICA**

---

**GINNASTICA**

---

**EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA**



Eleonora 5A

Da una sorgente  
siamo tutti nati  
ma a cosa

saremo predestinati?

Tutti abbiamo visto il pianto del cielo,  
ogni persona ha visto un pomo cadere dal  
melo,

da ciò penserete  
che siamo tutti uguali,  
per la metà è vero:  
siamo tutti umani!

Però chi saremo, chi lo sa?  
Saremo pompieri o calciatori?  
Barbieri o costruttori?  
Per scoprirlo serve CRESCERE,  
con questa parola  
potremo scoprire chi essere!

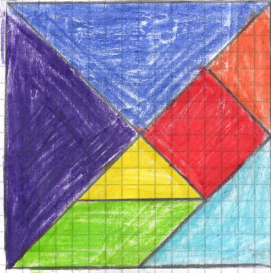
Aljoscha 5A



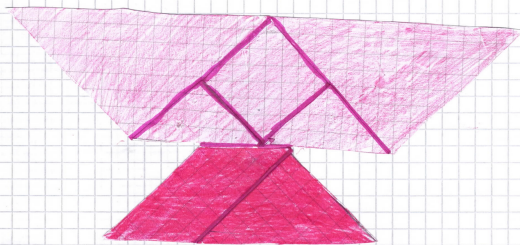
# Giochi matematici



## IL TANGRAM

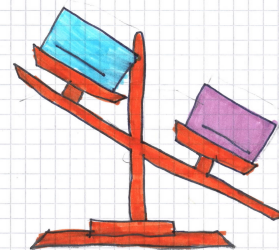
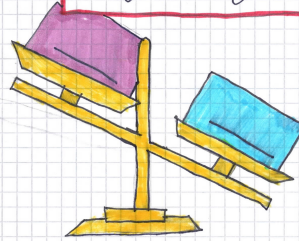


Utilizzando tutti i pezzi del tangram, puoi costruire figure diverse nella forma, ma uguali nell'estensione. Prova a comporre alcune delle figure.  
Ecco alcuni lavori:

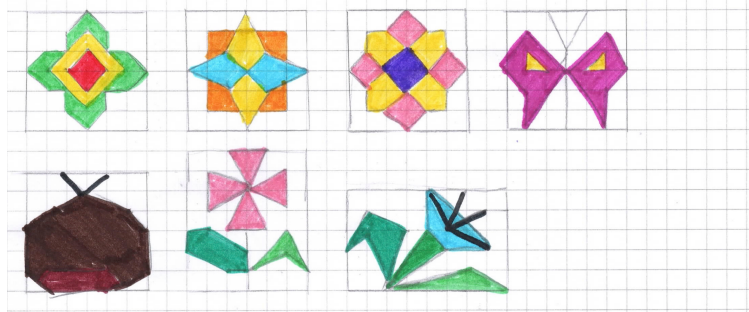


NEL RIQUADRO CI SONO I PESI DEI TRE PACCHI. SCRIVI IL PESO IN CIASCUN PACCO.

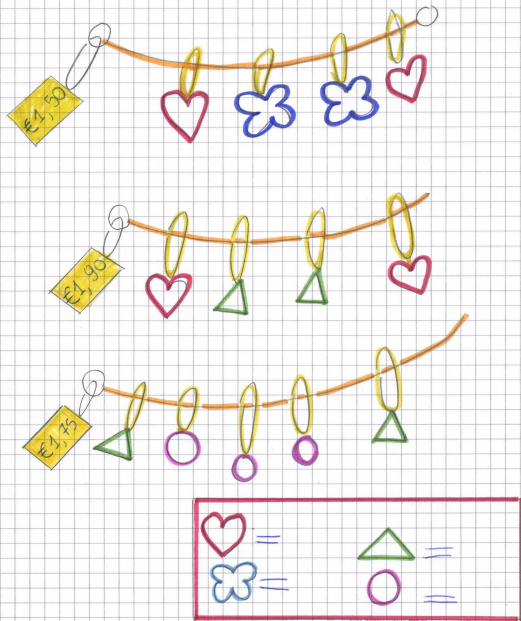
25Kg 250g 25hg



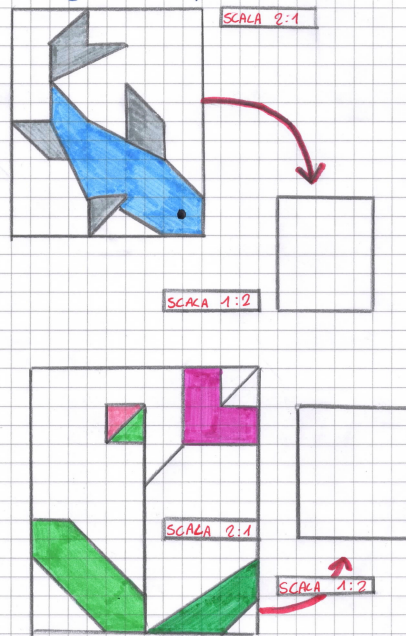
INGRANDISCI SUL QUADERNO ALCUNE DELLE SEGUENTI FIGURE. ACCANTO A CIASCUNA, SCRIVI LA SCALA DI INGRANDIMENTO APPLICATA.



Assegna le collane e indica il prezzo di ogni mondo.

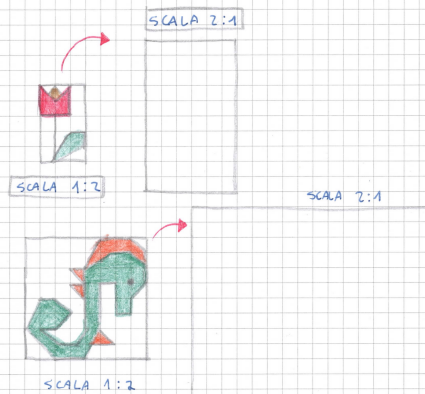


Queste figure sono state ingrandite in scala 2:1. Disegna quelle di partenza facendo corrispondere 1 quadratino a ogni 2 quadratini.



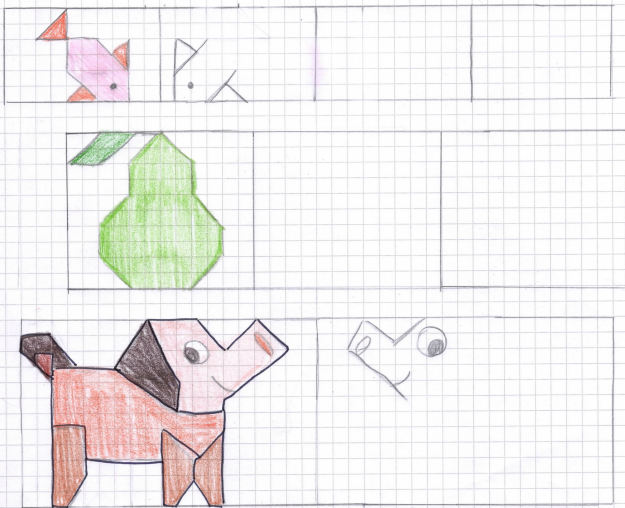
## INGRANDIRE E RIDURRE

Queste figure sono state ridotte in scala 1:2. Disegna quelle di partenza facendo corrispondere quadratini a ogni quadratino.



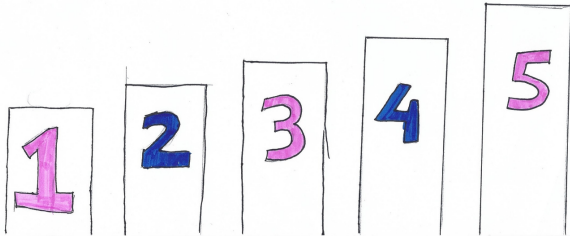
## ISOMETRIE: SIMMETRIA

1 DISEGNA LE FIGURE IN POSIZIONE SIMMETRICA RISPETTO AGLI ASSI DI SIMMETRIA TRACCIATI.



# CLASSE VA

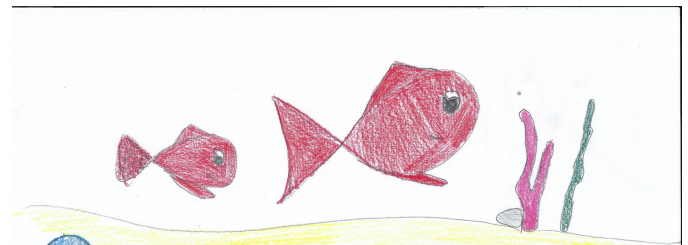
**NELLA VITA NON SI CRESCE SOLO FISICAMENTE MA ANCHE MENTALMENTE**



Non cresciamo solo noi, ma anche le piante e gli animali. Hanno anche loro una vita come noi nascono, crescono, si nutrono, si riproducono e la parte peggiore è che muoiono e fa capire che non esistiamo solo noi ma anche gli animali e le piante.



Soraya 5<sup>A</sup>

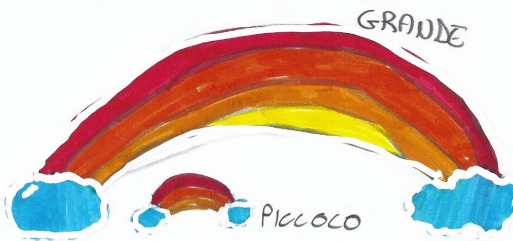


Per me crescere è essere responsabile delle proprie azioni

Giorgia 5<sup>A</sup>

COSA VUOL DIRE

CRESCERE



CRESCERE NON SIGNIFICA DIVENTARE PIÙ GRANDI, MA CRESCERE DI MENTE DI RESPONSABILITÀ.

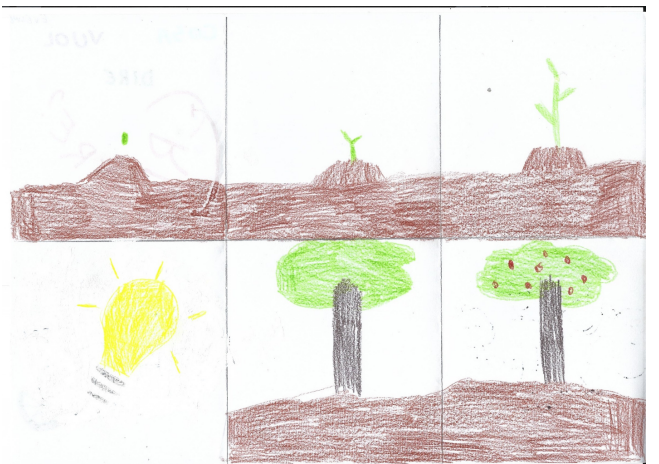
ANCHE LE PIANTE POSSONO DIVENTARE PIÙ GRANDI NON SOLO NOI UOMINI.

FIRMA:  
Basma





CRESCE RE



CRESCE RE

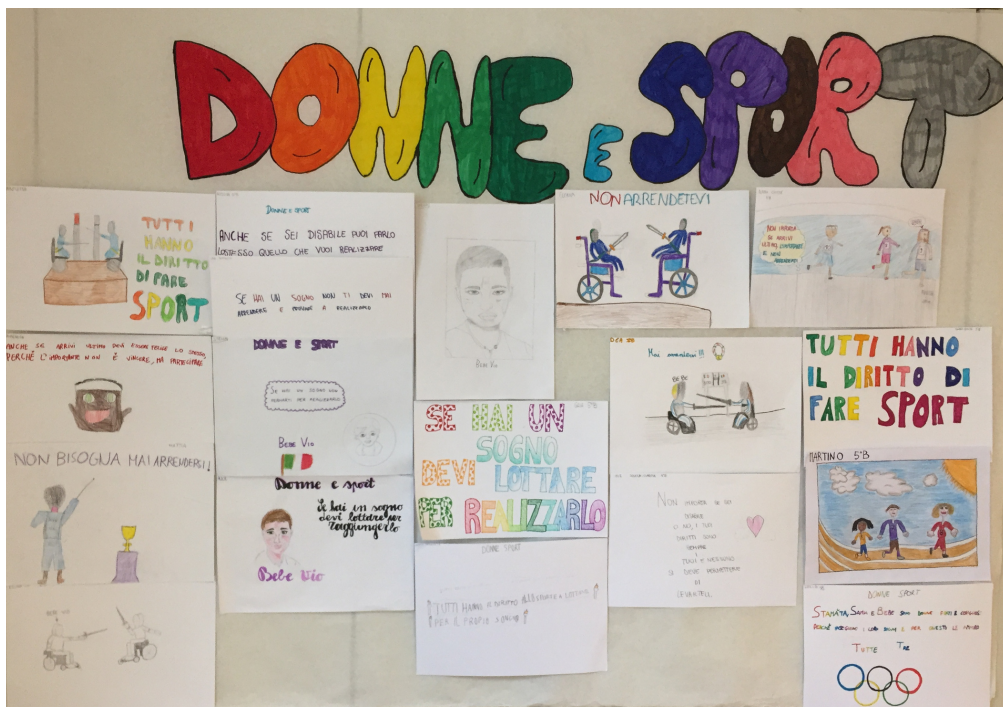
PER ME CRESCE RE VOGLIO  
 DIVENTARE INDIPEN  
 DENTI E RESPONSABILI.  
 ACESSIA



# GINNASTICA

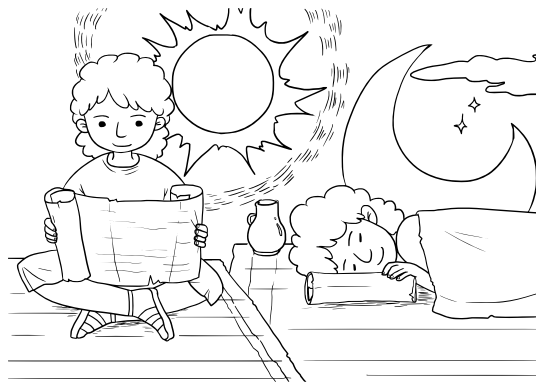
CLASSE QUINTA A & B

Non si diventa campioni nello sport se non si è grandi nella mente e nel cuore; si può essere campioni nella vita anche se non si è mai vinta una sola gara.



I cartelloni rappresentano le emozioni degli alunni della classe VA e della classe VB dopo aver ascoltato le storie di alcune campionesse: Samia Yusuf Omar, Bebe Vio, Mira Rai.

## L'angolo della poesia classe quinta A



### RISVEGLIO

LA PRIMAVERA  
SI DESTA, SI VESTE  
CORRE LEGGERA  
SU PRATI E FORESTE.  
GUARDA UN GIARDINO  
E NASCE UN FIORETTO.  
GUARDA UN BOSCHETTO  
C'È GIÀ UN UCCELLINO.  
GUARDA UN CAMPETTO  
GIÀ IL GRANO GERMOGLIA.  
TOCCA UN RAMETTO  
E SPUNTA UNA FOGLIA.  
CANTA L'UCCELLO  
NEL FOLTO DEL ROVO:  
IL MONDO È BELLO VESTITO DI NUOVO!

RENZO PEZZANI

Commento alla poesia di Renzo  
Pezzani:

Questa poesia secondo me racconta in modo molto espressivo la primavera nel suo risveglio e nella sua bellezza. Le parole usate mi fanno pensare alla forza e alla tenacia della natura che ogni volta riesce a stupirci risvegliandosi dopo un lungo e freddo inverno, mostrandoci i suoi bellissimi e vivaci colori.

*Serena*

### IL MARE

Mare festoso  
un po' tempestoso  
pieno di pesci viola  
che sono una bella famigliola.  
Mare impetuoso  
sempre ventoso.  
C'era anche un pesciolino  
che si chiamava Rossino.  
C'era una spiaggia  
tutta selvaggia.  
Mare calmo  
come un palmo  
questo mare è come la nostra vita.

*Federica*



Viaggio all'andata, viaggio al ritorno  
Giorno di notte, notte di giorno  
Il tempo gira all'incontrario  
Non c'è più sonno, non c'è più orario  
Non c'è più sonno, ma c'è più fame  
Casa è lontana, senti il legame  
Il mondo è grande, ma non sei solo  
Anche il coraggio ti segue in volo  
Bello partire, bello arrivare  
Ma soprattutto, bello viaggiare.

*Antonio*

# La festa della mamma

## Per le mamme di tutto il mondo

La mamma è un fiore profumato e colorato  
la conosco da quando sono nato.

Quando non sto con te mi perdo  
in un silenzio tremendo.

Ogni volta che ti faccio un complimento  
provo un profondo sentimento.

Quando ti regalo una rosa  
sei felice e tanto affettuosa.

Questa poesia, in fondo in fondo,  
è per tutte le mamme del mondo

Viola



Mamma sei un gioiello  
Il più prezioso del mondo,  
Senza di te cadrei in un buco profondo  
Tu sei la gioia  
Che migliora le mie giornate  
Senza di te saremmo rovinate.

Mamma,  
sei dolce come la panna,  
ripenso a quando  
mi cantavi la ninna nanna!

Oggi è un giorno speciale  
lo preferisco di più del Natale!

Con una gioia infinita,  
AUGURI alla mamma  
che ricorderò per tutta la vita!

Mamma sei la stella  
Che illumina il mio cuore.  
Tu sei un diamante, un cristallo?  
No, tu sei la mia mamma  
Vali più di qualcosa di prezioso  
Perché hai un posto nel mio cuore  
TI VOGLIO BENE MAMMA!

Eleonora

Giorgia



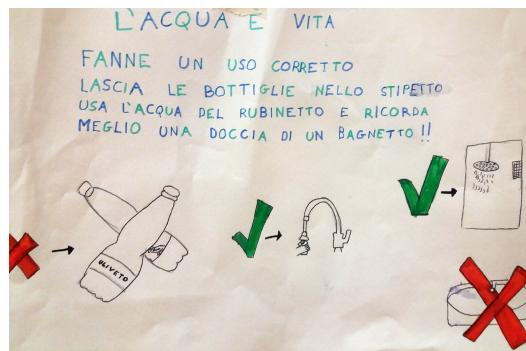
# Rispettare la natura



## Piccoli gesti

Un piccolo gesto è una pietra preziosa, cela un segreto che è molto potente. Qualcosa accade, se tu fai qualcosa e niente accade, se tu non fai niente. Basta un secchiello a vuotare il mare? Basta una scopa a pulir la città? Forse non basta, ma devi provare! Se provi forse, qualcosa accadrà. È un gesto inutile, ma non importa, piccoli gesti hanno forza infinita. Se ognuno spazza davanti alla porta la città intera sarà pulita.

Bruno Tognolini



## L'IMPORTANZA DEI PICCOLI GESTI

Io sono d'accordo con l'autore della poesia: "i nostri gesti hanno una forza infinita". Penso così perché se ognuno facesse un piccolo gesto quotidiano si potrebbero ottenere grandi miglioramenti per tutti. Ho recentemente letto un libro che illustra la mia idea: parla di un pastore che viveva in un villaggio abbandonato e che ogni giorno piantava alcuni semi durante le sue passeggiate. Dopo diversi anni, al posto dei semi c'era una bella foresta e il suo villaggio aveva ripreso vita. Il suo piccolo gesto che sembrava insignificante ha invece migliorato la vita di tante persone.

Tuttavia molti sostengono ancora che un piccolo gesto non è sufficiente per cambiare il mondo. Dicono che devono essere gli Stati a prendere le decisioni per tutti. Credo che abbiano in parte ragione, perché alcune leggi per il rispetto ambientale devono essere imposte dal governo, ma non è sufficiente perché rimane poco tempo per agire, quindi secondo me la collaborazione di tutti è indispensabile: l'unione fa la forza!

Lorenzo

## Salviamo gli animali

Molte specie animali sono scomparse a causa dell'uomo.

Il dodo era un animale simile a un'oca e viveva sull'isola Mauritius, siccome non aveva nemici non volava e nidificava a terra, inoltre era una creatura fiduciosa e non conosceva i pericoli.

Nel 1507 l'uomo arrivò sull'isola con i suoi animali domestici e il dodo ne era incuriosito, ma i nuovi arrivati fecero una strage.

Perciò nel 1681 il dodo si estinse. Nel mondo la fauna selvatica è stata decimata, se non ci saranno zone protette alcune specie di animali scompariranno.

Antonio

# Let's talk about... MUSIC!

## TALK ABOUT MUSIC: a short survey among us

When we were kids, our favourite songs were BABY SHARK, SNOWFLAKE and OLD MCDONALD HAD A FARM. We enjoyed dancing and singing together. It really was fun!

Now we love listening to different music and songs like IMAGINE by John Lennon, WE ARE THE CHAMPIONS by Queen, BEATLES songs, I'M STILL STANDING (SING movie) and a lot of others.

What 's your favourite song? Do you like singing? Do you play a musical instrument? Please, tell us about that!

5th A class

I love the song "We are the champions" because it has a nice meaning and because it reflects my situation.

*Eveline*

We really like this song for the rhythm and the meaning of the words so listening to "We are the champions" gives us a lot of emotions.

*Elisa F., Giorgia e Serena*

## Let's sing together!



WE ARE THE CHAMPIONS

*I've paid my dues*

*Time after time*

*I've done my sentence*

*But committed no crime*

*And bad mistakes*

*I've made a few*

*I've had my share of sand*

*Kicked in my face*

*But I've come through*

*And we mean to go on and on and  
on and on*

*We are the champions, my friends*

*And we'll keep on fighting till the  
end*

*We are the champions*

*We are the champions*

*No time for losers*

*'Cause we are the champions of  
the World*



"La ragazza con l'orecchino di perla"  
di Johannes Vermeer



Chiara 5B



Lorenzo 5B



Elena 5B



Nicoletta 5B



Serena 5B

# Harry Potter



Harry ist 10 Jahre alt und er wohnt in London. Er ist ein normaler Junge. Mindestens glaubt er das. Er schläft in einem Keller und er ist der "letzte" in seiner Familie. Seine Tante Petunia und sein Onkel Vernon mögen ihn nicht. Sie mögen nur ihren Sohn: Dudley. Dudley bekommt für seinen Geburtstag so viele Geschenke er will. Er will immer mehr haben. Er spielt nicht mit Harry. Harry ist also sehr einsam.



Matteo 5A



Elisa P. 5A

Eines Tages bekommt er einen Brief. Er freut sich sehr darüber!

Dudley nimmt sofort den Brief von ihm und gibt ihn seinem Onkel. Der Onkel ärgert sich sehr mit Harry, aber Harry weiß nicht warum. Noch mehr Briefe kommen, aber Harry darf sie nicht lesen.

Vernon ist so wütend wegen der Briefe, dass er sich entscheidet, weg von zu Hause mit seiner Familie zu gehen. Sie übernachten dann in einem fernen Ort.

In der Nacht kann Harry nicht schlafen. Er ist sehr traurig. Es ist heute sein Geburtstag. Er wird 11 Jahre alt. Aber er weiß schon: er bekommt keine Geschenke.

Plötzlich kommt ein großer Mann durch die Tür rein: wer ist er? Er heißt Hagrid. Er sagt Harry, dass die Dursleys ihm nie die Wahrheit gesagt haben. Er ist ein ZAUBERER! Und seine Eltern waren auch Zauberer!  
.....Aber wie kann es sein?!?



Giorgia 5A

Harry versteht also, dass er nichts über seine Eltern oder seine Vergangenheit weiß. Hagrid sagt Harry, dass er nach Hogwarts gehen sollte, um Zauberei zu lernen. Hogwarts ist eine tolle Schule für junge Zauberer. Und der Schuldirektor heißt Albus Silente. Er ist der stärkste Zauberer der Welt. Und er ist auch sehr weise.



Aljoscha 5A

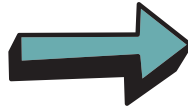


Serena VA

Harry ist sehr überrascht. Aber er freut sich auf das neue Abenteuer. Er geht mit Hagrid zum Bahnhof: dort findet er das Gleis 9 und 3/4 und steigt dann auf den Zug "Hogwarts Express". Im Zug lernt er einen Jungen und ein Mädchen in seinem Alter kennen: Ron und Hermione. Alle drei werden bald beste Freunde!



# The Great Britain Quiz



## CROSSWORD

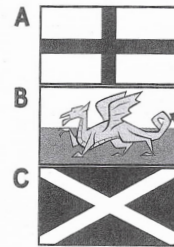


1  2  3  4  5  6  7  8  9 



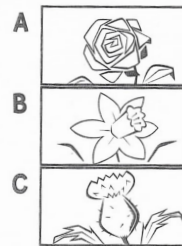
- 1 How many countries are in Great Britain?  
**A** three  
**B** two  
**C** four

- 2 Which one is the flag of Scotland?



- 3 Cardiff is the capital city of ...  
**A** Wales  
**B** England  
**C** Scotland

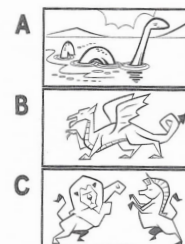
- 4 Which is the flower of England?



- 5 The patron saint of Scotland is ...  
**A** St George  
**B** St David  
**C** St Andrew

- 6 The capital city of Scotland is  
**A** Cardiff  
**B** Glasgow  
**C** Edinburgh

- 7 What is the symbol of Wales?



# LOOKING FOR WHO WE ARE



Classe 5B

I'M FROM ITALY.  
FEDERICO

My family is from  
Basilicata. Alice

My FAMILY  
IS FROM, CALABRIA

I'M FROM ITALY  
E.

I'M FROM ITALY  
MY FAMILY IS FROM TUNISIA  
AMIN

I'm from ITALY  
GAIA

I'M FROM  
ITALY.

I LIKE CAMPANIA  
CHIARA

I'M FROM NAPOLI  
SERE

my family is  
from Sicily.  
I'm from  
Italy. DODO CAT

WHERE ARE YOU FROM?

I'M FROM ITALY  
MY MUM IS FROM MOROCCO

I'M FROM ITALY 😊

I'M FROM ITALY.

My FAMILY IS FROM ALBANIA.

I'm FROM ITALY 😊

I.

I'M FROM ITALY  
MATTIA

I'm FROM ITALY.  
My family is from Kosovo.  
Dea

I'M FROM ITALY  
NICOLETTA

I'M FROM ITALY.  
My FAMILY IS FROM ITALY, PUGLIA  
STELLA

I'M FROM ITALY  
ALYSSIA

## EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA: LA GIORNATA DELLA PACE

### Venti di Pace

La pace è un sogno da sognare in tanti  
E' un desiderio di quelli importanti

la pace è un dono per il mondo intero  
ci fa trovare un amore più vero

La pace è un canto da cantare insieme  
un coro solo per un'armonia

La pace è un vento su nel cielo immenso  
che sveglia i cuori salverà l'universo

RIT. Venti di pace soffiano Venti di pace suonano  
Venti di pace cantano che il sole è tornato a splendere e ogni  
nuvola nera chissà solo un brutto ricordo sarà lassù nel cielo  
azzurro e sull'umanità

La pace è un premio che si vince in tanti  
Ci fa vicini anche se distanti

La pace è un seme nelle nostre mani  
Da coltivare per un nuovo domani.

RIT. Venti di pace soffiano Venti di pace suonano  
Venti di pace cantano che il sole è tornato a splendere e ogni  
nuvola nera chissà solo un brutto ricordo sarà lassù nel cielo  
azzurro e sull'umanità

E il sole splenderà splenderà  
E la pace nel mondo ci sarà

ALJOSCHA



FEDERICA  
GIORGIA  
ELEONORA  
SERENA



KUNST  
5A & 5B

Wie schön ist die  
Natur!

So zeichnet man  
Bäume ...!



Elisa P. 5A



Alyssia 5B



Mattia 5B



Alessia 5A



Matteo 5A



Adam 5B

# KLASSE 5B!

## Unsere Lieblingstiere



Gaia 5B



Alyssia 5B



Adam 5B



Elenia 5B



Federico 5B



Alice 5B



Dea 5B



Iris 5B



Antonio 5A

**KLASSE  
5A!**

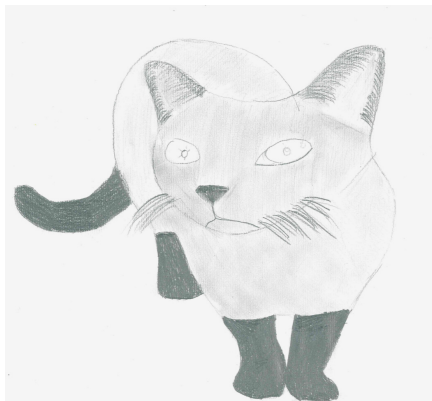
## Unsere Lieblingstiere



Lorenzo 5A



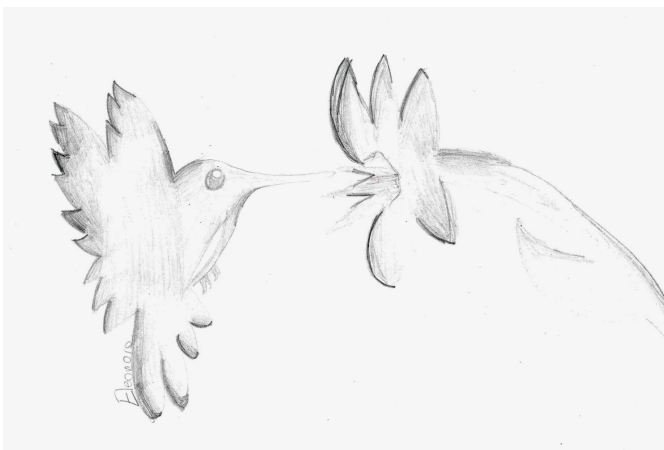
Leonardo 5A



Serena 5A



Eveline 5A



Eleonora 5A



**"Der arme Poet"**  
von Carl Spitzweg  
(1808-1885)  
DEUTSCHER MALER



Gaia 5B



Domenico 5B



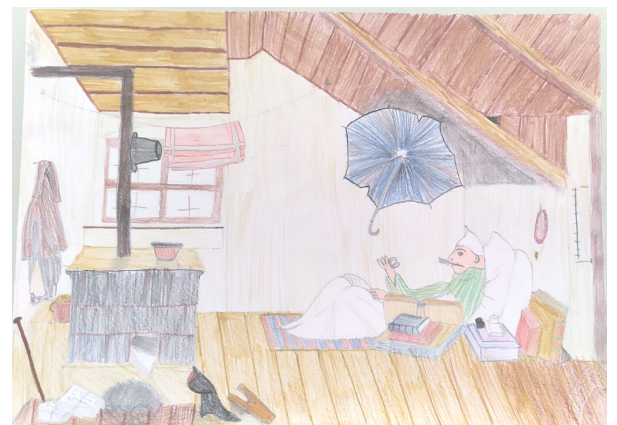
Lorenzo 5B



Elenia 5B



Federico 5B



Stella 5B



Elisa P. 5A



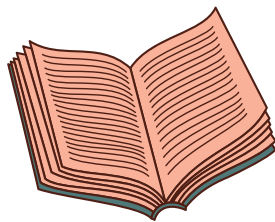
Leonardo 5A



Matteo 5A



Giorgia 5A



## RECENSIONE

Durante quest'anno scolastico abbiamo letto alcuni libri della biblioteca e poi, a maggio, abbiamo fatto un sondaggio per vedere quello che ci è piaciuto di più.

Il libro con la storia più avvincente e che è stato apprezzato molto da tutti quelli che lo hanno letto è stato "TI SALVERO' CANAGLIA" di Aquilino - GIUNTI Junior

Tutto comincia col rapimento di un bambino di nome Canaglia. Poi, come in ogni storia, c'è un eroe, anzi due eroi, pronti a tutto pur di salvarlo. Il capo tra di loro si chiama Unocchio ed è un orsetto di peluche con un occhio solo.

L'altro personaggio è un topolino: Schifo. Insieme affrontano tanti ostacoli con degli amici al loro fianco e .....

Scoprite anche voi le avventure leggendo questo bellissimo libro, a me è piaciuto molto perché i personaggi fanno di tutto per salvare il loro amico in difficoltà.

*Soraya 5A*

# BARZELLETTE & COLMI!

Un bambino torna a casa dopo il primo giorno di scuola. La madre gli chiede: "Cosa hai imparato oggi?" Il bambino risponde: "Non abbastanza, vogliono che torni anche domani".

Un bambino chiede al papà: "È jsjsj che le carote fanno bene alla vista?"  
Il papà: "Certo! Hai mai visto un coniglio con gli occhiali?".

Il colmo per un insegnante di italiano? Rimanere senza parole.

Il colmo per un maestro di musica?  
Dare sempre note!  
Una mela cade dall'albero. Le altre, che sono rimaste sui rami, si mettono tutte a ridere. Allora quella caduta comincia a urlare: "Cosa c'è da ridere? Siete proprio immature".

Antonio VA



Sapete qual'è il colmo per un subacqueo? Perdersi in un bicchiere d'acqua.

Sai qual è l'allenatore preferito di Babbo Natale? Alberto Dona-doni.

"Tic tic!" -  
"Chi è?" -  
"Sono un drago"  
"E perché parli così piano?"  
"Perché ho la gola infiammata".

Mattia VA

Come si chiama la campionessa spagnola di nuoto???...MARIA  
CHESPANZADA

E il suo allenatore???...CASCO  
DEPANZA

Perché Cenerentola è corsa via dal ballo???...Perché si è ricordata di aver lasciato la carrozza in divieto di sosta!!!

Insegnante:  
"Tommaso la mamma ti ha aiutato con i compiti?"  
Tommaso:  
"No maestra li ho sbagliati tutti da solo :)"

Perché la fragola ha rotto con il limone???...Perché era stanca dei suoi modi acidi ;)

Edoardo VA

## CHE BELLA LA PRIMA MEDIA

Io sono convinto che essere in prima media sia un'esperienza fantastica perché si conoscono nuove persone, si diventa più grandi e responsabili, non ci sono più i maestri ma i professori, si può andare e tornare da soli in autonomia.

Tuttavia non credo comunque che incontrare nuove persone vuole dire perdere i miei amici delle elementari, perché penso che le vere amicizie vadano avanti comunque indipendentemente dalla scuola che frequenti.

Mia cugina Caterina che ha sei mesi in più di me ed è in prima media mi ha raccontato che è davvero interessante e stimolante, non ci si può annoiare, lei ha incontrato nuovi amici e ritrovato vecchi compagni delle elementari e vedere lei mi fa capire quanto sia bella la prima media.

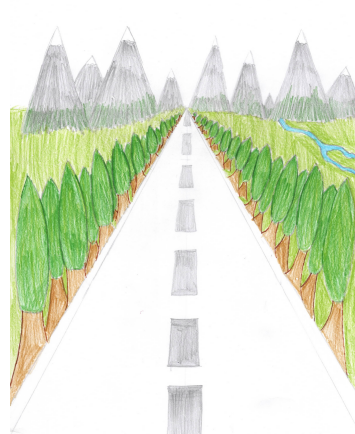
Anche il mio cugino Tommaso ha superato la prima media brillantemente e con molto entusiasmo, quindi sentendo la loro convinzione ed essendo per me più che cugine ma quasi fratelli che non mi mentirebbero assolutamente rimango fermo sulla mia convinzione.

La prima media è un'esperienza fresca, nuova e stimolante, sono felice di affrontarla a breve con un entusiasmo rafforzato dalle esperienze vicine che mi caricano positivamente.

*Leonardo*



Dea 5B



Stella 5B

Si ringraziano tutti i bambini delle classi VA e VB che hanno prodotto e condiviso con entusiasmo i propri lavori e le maestre di entrambe le sezioni per i loro contributi:

*Maria Teresa Magnini, Angela Rinaldi, Caterina Robol, Miriam Ferrari, Claudia Modena.*



Idea e progetto  
a cura di Lara Tovazzi

*Arrivederci e buona estate!*

